Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребф едеральное чесударственное автономное образовательное учреждение высшего образования Должность: Ректор «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Дата подписания: 24.05.2024 11:22:38

Уникальный программный ключ:

Филологический факультет

са<u>953а0120d891083f939673078ef1a989dae18а</u> (наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ

(наименование дисциплины/модуля)

Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:

45.03.01 ФИЛОЛОГИЯ

(код и наименование направления подготовки/специальности)

Освоение дисциплины ведется рамках реализации профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП BO):

ФИЛОЛОГИЯ

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Лингвострановедение» входит в программу бакалавриата «Филология» по направлению 45.03.01 «Филология» и изучается в 7 семестре 4 курса. Дисциплину реализует Кафедра русского языка и методики его преподавания. Дисциплина состоит из 2 разделов и 16 тем и направлена на изучение

Целью освоения дисциплины является формирование у будущих преподавателей русского языка как иностранного знаний о стране, языке, национальной культуре, нации, русском национальном характере и способах включения фоновой информации в учебный процесс. □В результате изучения дисциплины студент должен: □Знать: теоретические основы лингвострановедения, приемы и методы репрезентации в иноязычной аудитории традиционных и современных этнокультурных ценностей, особенностей русского менталитета. □Уметь: прогнозировать межкультурную интерференцию и комментировать культурно детерминированные факты российской действительности. □Владеть: навыками лингвострановедческого анализа языковых единиц и текстов, составления словарных статей лингвострановедческого словаря.

2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Лингвострановедение» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции	
шифр	Компетенция	(в рамках данной дисциплины)	
УК-4	Способен к коммуникации в межличностном и межкультурном взаимодействии на русском как иностранном и иностранном (ых) языке(ах) на основе владения взаимосвязанными и взаимосвязанными и репродуктивной и продуктивной иноязычной речевой деятельности, такими как аудирование, говорение, чтение, письмо и перевод в повседневно бытовой, социокультурной, учебнопрофессиональной, официально-деловой и научной сферах общения.	УК-4.1 Выбирает стиль делового общения, в зависимости от языка общения, цели и условий партнерства; УК-4.2 Адаптирует речь, стиль общения и язык жестов к ситуациям взаимодействия; УК-4.3 Осуществляет поиск необходимой информации для решения стандартных коммуникативных задач на русском и иностранном языках; УК-4.4 Выполняет перевод профессиональных текстов с иностранного языка на русский и обратно; УК-4.5 Ведет деловую переписку на русском и иностранном языках с учетом особенностей стилистики официальных и неофициальных писем и социокультурных различий в формате корреспонденции; УК-4.6 Использует диалог для сотрудничества в академической коммуникации общения с учетом личности собеседников, их коммуникативно-речевой стратегии и тактики, степени официальности обстановки; УК-4.7 Формирует и аргументирует собственную оценку основных идей участников диалога (дискуссии) в соответствии с потребностями совместной деятельности;	
ОПК-1	Способен использовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, представление об истории, современном состоянии и перспективах развития филологии в целом и ее конкретной области с учетом направленности (профиля) образовательной программы;	ОПК-1.1 Знает историю филологии, её современное состояние и перспективы развития; ОПК-1.2 Обладает навыками анализа филологических проблем;	
ПК-10	Знает преподаваемый предмет в	ПК-10.1 Знает русский язык в пределах требований	

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)
	пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы, его историю и место в мировой культуре и науке	федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы, его историю и место в мировой культуре и науке;

3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Лингвострановедение» относится к обязательной части блока 1 «Дисциплины (модули)» образовательной программы высшего образования.

В рамках образовательной программы высшего образования обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Лингвострановедение».

Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению запланированных результатов освоения дисциплины

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
УК-4	Способен к коммуникации в межличностном и межкультурном взаимодействии на русском как иностранном и иностранном(ых) языке(ах) на основе владения взаимосвязанными и взаимозависимыми видами репродуктивной и продуктивной иноязычной речевой деятельности, такими как аудирование, говорение, чтение, письмо и перевод в повседневно бытовой, социокультурной, учебнопрофессиональной, официально-деловой и научной сферах общения.	Второй иностранный язык	Преддипломная практика;
ОПК-1	Способен использовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, представление об истории, современном состоянии и перспективах развития филологии в целом и ее конкретной области с учетом направленности (профиля) образовательной программы;	Педагогическая практика; Введение в лингводидактику; Введение в языкознание; Latin Language; Введение в литературоведение;	Педагогическая практика (по преподаванию русского языка как иностранного);
ПК-10	Знает преподаваемый	Введение в лингводидактику;	

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*	
	предмет в пределах	Введение в языкознание;	•	
	требований федеральных	Словообразование современного		
	государственных	русского языка;		
	образовательных	Морфология современного		
	стандартов и основной	русского языка;		
	общеобразовательной	Лексикология современного		
	программы, его историю и	русского языка;		
	место в мировой культуре	Синтаксис современного		
	и науке	русского языка; Введение в славянскую		
		филологию;		
		Сравнительно-историческое		
		языкознание;		
		Сопоставительно-типологическое		
		языкознание;		
		Славянское языкознание		
		(польский)**;		
		Технология анализа и		
		интерпретации		
		художественного текста**;		
		Акустический анализ речи**;		
		Практическая фонетика**;		
		Лексико-грамматический		
		практикум русского языка**;		
		Диалектология**;		
		Анализ художественного текста		
		в аспекте русского языка как		
		иностранного**;		
		Русская лексикография**;		
		Практическая грамматика**;		
		Проблемы семантики и образной структуры текста**;		
		Общая и русская		
		морфонология**;		
		Русский язык (для иностранных		
		студентов);		
		Практикум перевода (для		
		иностранных студентов);		
		Введение в литературоведение;		
		Древнерусская литература и		
		литература XVIII века;		
		Зарубежная литература;		
		Русская литература;		
		Зарубежная литература XX в.;		
		Мировой литературный процесс;		
		Теория и практика анализа		
		литературного произведения**;		
		Английская драма**;		
		Драматургия Шекспира**;		
		Практикум русской		
		литературы**; Античная поэзия**;		
		Античная поэзия ····; Готика и неоготика в английской		
		литературе XIX - XX вв. **;		
		литеритуре XIX - XX вв , Детская литература**;		
		Литература Европы и Америки		
		второй половины XX века**;		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

^{* -} заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО ** - элективные дисциплины /практики

4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Лингвострановедение» составляет «2» зачетные единицы.

Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения образовательной программы высшего образования для очной формы обучения.

Вид учебной работы	ВСЕГО, ак.ч.		Семестр(-ы) 7	
вид ученной работы				
Контактная работа, ак.ч.	17		17	
Лекции (ЛК)	17		17	
Лабораторные работы (ЛР)	0		0	
Практические/семинарские занятия (СЗ)	ие/семинарские занятия (СЗ)		0	
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	46		46	
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	9		9	
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч.	72	72	
	зач.ед.	2	2	

5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

Номер раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)		Вид учебной работы*
Раздел 1	Теоретические основы лингвострановедения. Номинативные и реляционные единицы языка как источники национально-культурной информации	1.1	Лингводидакты о социальной природе языка. Традиции представления лингвострановедческих материалов в учебниках РКИ	ЛК
		1.2	Лингвострановедение как аспект преподавания русского языка в иностранной аудитории. Определение и предмет лингвострановедения. Основные методологические принципы лингвострановедения.	ЛК
		1.3	Национально-культурная семантика русского слова. Структура лексического значения. Фоновая и безэквивалентная лексика	ЛК
		1.4	Национально-культурная семантика русской фразеологии. Двуплановость фразеологического значения	ЛК
		1.5	Национально-культурная семантика афоризмов	ЛК
		1.6	Русская фонетика и интонация как феномен русской лингвокультуры. Лингвострановедческая ценность русского словообразования, морфологии и синтаксиса	ЛК
		1.7	Лингвострановедческая ценность невербальных средств коммуникации	ЛК
	Лингвострановедческий анализ текста	2.1	Текст в лингводидактике. Основные признаки текста. Критерии отбора текстов в лингводидактике	ЛК
		2.2	Виды текстов по способу сообщения информации: проективные и прагматичные	ЛК
		2.3	Прагматичный текст в учебном процессе.	ЛК
Раздел 2		нгвострановедческий 2.4 Проективный текст и лингвострановедческое чтение.		ЛК
газдел 2		2.5	Понятие подтекста, затекста и контекста	ЛК
		2.6	Понятие лингвострановедческого комментария	ЛК
		2.7	Виды лингвострановедческого комментария: прагматичный, проективный с ориентацией на контекст, проективный с ориентацией на затекст	ЛК
		2.8	Лингвострановедческое чтение: прагматичный и проективный тексты в связке	ЛК
		2.9	Перспективы лингвострановедения	ЛК

^{*} - заполняется только по $\underline{\mathbf{OYHOЙ}}$ форме обучения: JK – лекции; JP – лабораторные работы; C3 – практические/семинарские занятия.

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Лекционная	Аудитория для проведения занятий лекционного типа, оснащенная	

	комплектом специализированной мебели; доской (экраном) и техническими средствами мультимедиа презентаций.	
Для самостоятельной работы	Аудитория для самостоятельной работы обучающихся (может использоваться для проведения семинарских занятий и консультаций), оснащенная комплектом специализированной мебели и компьютерами с доступом в ЭИОС.	

^{* -} аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается ОБЯЗАТЕЛЬНО!

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

- 1. Верещагин Е.М. Язык и культура: Лингвострановедение в преподавании русского языка как иностранного [Текст] / Е.М. Верещагин, В.Г. Костомаров. 4-е изд., перераб. и доп. М.: Русский язык, 1990. 246 с.: ил. (Библиотека преподавателя русского языка как иностранного). ISBN 5-200-01076-4: 1.10. Всего: 3 экз.
- 2. Шаклеин В.М. Лингвокультурное содержание языка [Электронный ресурс] : Монография / В.М. Шаклеин, С.С. Микова. электронные текстовые данные. М. : Изд-во РУДН, 2015. 176 с. ISBN 978-5-209-07004-7. URL: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=459462&idb=0. Дополнительная литература:
- 1. Брусенская Г.А. Лингвострановедческий практикум [Текст] : Учебное пособие для студентов-иностранцев / Г.А. Брусенская, Л.А. Киселева. М. : Русский язык, 1988. 127 с. : ил. ISBN 5-200-00087-4 : 0.30. Всего: 10 экз.
- 2. Власова Ю.Е. Курс лекций по лингвострановедению (арабские страны): Учебное пособие для студентов гуманитарных специальностей / Ю.Е. Власова. 2-е изд., доп. и перераб. М.: Изд-во РУДН, 2010. 293 с. 0.00. Ссылка: http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=326771&idb=0. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:
- 1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров
- Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
 - ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru
 - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru
 - ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
 - ЭБС «Троицкий мост»
 - 2. Базы данных и поисковые системы
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации http://docs.cntd.ru/
 - поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
 - поисковая система Google https://www.google.ru/
 - реферативная база данных SCOPUS

http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся при освоении дисциплины/модуля*:

- 1. Курс лекций по дисциплине «Лингвострановедение».
- * все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины в ТУИС!

8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Лингвострановедение» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

Доцент Микова Светлана Станиславовна Должность, БУП Подпись Фамилия И.О. РУКОВОДИТЕЛЬ БУП: Заведующий кафедрой Михайлович Должность БУП Подпись Фамилия И.О.

Подпись

РАЗРАБОТЧИК:

Доцент

Должность, БУП

Рыбаков Михаил

Анатольевич

Фамилия И.О.